

32004R0634

2004.4.6.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 100/19

A BIZOTTSÁG 634/2004/EK RENDELETE

(2004. április 5.)

a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia Európai Unióhoz történő csatlakozása következtében a 2202/96/EK tanácsi rendelet és a 2111/2003/EK rendelet alkalmazására vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

1. cikk

tekintettel a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozási szerződésére, és különösen annak 2. cikke (3) bekezdésére,

A 2004/05-ös gazdasági évre a 2202/96/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott, és az említett rendelet I. mellékletének 1., 2., és 3. táblázatában szereplő támogatási összeget e rendelet mellékletének 1., 2. és 3. táblázata szerint kell meghatározni, de kizárólag a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia (a továbbiakban: új tagállamok) esetében.

tekintettel a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozási okmányára, és különösen annak 41. cikke (1) bekezdésére,

2. cikk

mivel:

- (1) Átmeneti intézkedéseket kell elfogadni, hogy a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia (a továbbiakban: új tagállamok) termelői és feldolgozói élhessenek az egyes citrusfélék termelői részére közösségi támogatási rendszer bevezetéséről szóló, 1996. október 28-i 2202/96/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ rendelkezései adta lehetőségekkel.
- (2) A 2202/96/EK rendelet 5. cikkében és az egyes citrusfélék termelői részére közösségi támogatási rendszer bevezetéséről szóló 2202/96/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályairól szóló, 2003. december 1-jei 2111/2003/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ 37. cikkében előírt nemzeti és közösségi feldolgozási küszöbértékek betartásának a kiszámítására vonatkozó mechanizmust az új tagállamokra nem kell azonnal alkalmazni. A mechanizmus alkalmazására ezért átmeneti intézkedéseket kell megállapítani. Az alkalmazás első gazdasági évére – amely esetében a számításokhoz nem állnak rendelkezésre adatok – a támogatást teljes egészében kell kifizetni. Óvintézkedésként azonban előzetes csökkentést kell végrehajtani, amelyet visszatérítenek, ha a gazdasági év végén nem történik túllépés. A következő gazdasági évekkal kapcsolatban rendelkezést kell hozni a küszöbérték betartását vizsgáló rendszer fokozatos alkalmazásáról.
- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

(1) Amennyiben a feldolgozási küszöbértéknek a 2005/06-os gazdasági évre vonatkozó támogatás megállapítására irányuló vizsgálata azt mutatja, hogy a közösségi küszöbértéket nem lépték túl, a 2202/96/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében előírt támogatás 25 %-ával egyenértékű kiegészítő összeget kell kifizetni minden új tagállamban a 2004/05-ös gazdasági év végét követően.

(2) Amennyiben a feldolgozási küszöbértéknek a 2005/06-os gazdasági évre vonatkozó támogatás megállapítására irányuló vizsgálata azt mutatja, hogy a közösségi küszöbértéket túllépték, azokban az új tagállamokban, ahol a küszöbértéket nem, vagy 25 %-nál kisebb mértékben lépték túl, a 2004/05-ös gazdasági év végét követően kiegészítő összeget kell fizetni.

Az első albekezdésben említett kiegészítő összeg a szóban forgó nemzeti küszöbérték tényleges túllépésén alapul, de nem haladja meg a 2202/96/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott támogatás 25 %-át.

3. cikk

A narancsra, a citromra és a grépfrútra vonatkozó, és a mandarint, a klementint és a satsumát magában foglaló termékcsoportra vonatkozó nemzeti feldolgozási küszöbérték betartásának vizsgálatakor – kizárólag az új tagállamok esetében – a számítás a következőkön alapul:

- a) a 2005/06-os gazdasági évre a nemzeti feldolgozási küszöbérték és a gazdasági év alatt vagy a gazdasági évet megelőző egyenértékű időszak alatt támogatással feldolgozott mennyiségek összehasonlításán;
- b) a 2006/07-es gazdasági évre a nemzeti feldolgozási küszöbérték és két gazdasági év alatt, vagy a gazdasági évet megelőző egyenértékű időszak alatt támogatással feldolgozott átlagos mennyiségek összehasonlításán;

⁽¹⁾ HL L 297., 1996.11.21., 49. o. A legutóbb a 2699/2000/EK rendelettel (HL L 311., 2000.12.12., 9. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 317., 2003.12.2., 5. o.

A közösségi küszöbérték betartásának vizsgálatához a nemzeti feldolgozási küszöbérték betartásának az érintett termékekre vonatkozó vizsgálatokor kapott összeget hozzá kell adni az összes többi tagállamra vonatkozó összeghez.

4. cikk

Ez a rendelet kizárólag a Cseh Köztársaságnak, Észtországnak, Ciprusnak, Lettországnak, Litvániának, Magyarországnak, Máltának, Lengyelországnak, Szlovéniának és Szlovákiának az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló szerződéssel együtt, annak hatálybalépése napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. április 5-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 2202/96/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében a 2004/05-ös gazdasági évre, kizárólag az új tagállamok esetében meghatározott támogatási összegek

1. TÁBLÁZAT

(euró/100 kg)

	2004/05-ös gazdasági év
Citrom	6,82
Grépfrút	6,82
Narancs	7,35
Mandarin	6,82
Klementin	6,82
Satsuma	6,82

2. TÁBLÁZAT

(euró/100 kg)

	2004/05-ös gazdasági év
Citrom	7,85
Grépfrút	7,85
Narancs	8,45
Mandarin	7,85
Klementin	7,85
Satsuma	7,85

3. TÁBLÁZAT

(euró/100 kg)

	2004/05-ös gazdasági év
Citrom	6,14
Grépfrút	6,14
Narancs	6,61
Mandarin	6,14
Klementin	6,14
Satsuma	6,14